

► SZEMÉLYES TAPASZTALATOK

AZ ÉRDEKELTEK VISSZAJELZÉSEI A 2014 ÉS 2020 KÖZÖTTI KOHÉZIÓS POLITIKÁRÓL

A Panorama magazin örömmel fogadja írásait!

A *Panorama* magazin Személyes tapasztalatok rovatában Ön is megfogalmazhatja a véleményét, és visszajelzést adhat az európai regionális politika működéséről. A *Panorama* magazin mostani kiadásában arra kérte a helyi, regionális, országos és európai szinten érintetteket, hogy fogalmazzák meg a megreformált kohéziós politikával kapcsolatos nézeteiket – és reményeiket.

A *Panorama* örömmel fogadja saját nyelvükön készült írásait, amelyek közül néhányat következő számainkban meg is jelentetünk. Az írások beküldési határidejével és a rájuk vonatkozó alapelvekkel kapcsolatban a regio-panorama@ec.europa.eu címen érhető el tájékoztatás.



► EURÓPAI KÜLSŐ TENGERI RÉGIÓK KONFERENCIÁJA (CPMR)

A MAKROGAZDASÁGI FELTÉTELESSÉG NEM MEGFELELŐ ÜZENETE

A novemberben elfogadott kohéziós politikai csomag több pozitív újítást is bevezetett, például az átmeneti régiók kategóriáját és a partnerségre vonatkozó rendelkezéseket. A CPMR üdvözli az Európai Parlament meghiúsult erőfeszítéseit, amelyekkel törölni igyekezett a kohéziós politika és az EU gazdasági kormányzása közötti kapcsolatot, illetve a sikeresen elért engedményeket, például hogy a kifizetések felfüggesztése az érintett operatív program legfeljebb 50%-ára korlátozódjon. A makrogazdasági feltételelesség nem megfelelő üzenetet küld az európai régiók számára, és negatív hatással jár majd az operatív programok végrehajtására nézve, különösen az olyan régiókban, amelyek a hosszú távú munkahelyteremtés szempontjából a leginkább rászorulnak a beruházásokra.

[ANNIKA ANNERBY JANSSON](#) – A skånei régió (Svédország) elnöke és a CPMR elnöke



► BUSINESSEUROPE

A VÁLLALKOZÁSOK KULCSFONTOSÁGÚ SZEREPET JÁTSZANAK A REGIONÁLIS FEJLESZTÉS TÁMOGATÁSÁBAN

Alapvető, hogy az eredményorientáltabb regionális politika időben és hatékonyan valósuljon meg, így jelentős mértékben növekedhet a növekedésre és a munkahelyekre gyakorolt hatása. A kezdetben szigorúbb jogosultsági feltételeket megfogalmazó javaslatához képest fontos előrelépés, hogy bármilyen méretű vállalkozás pályázhat regionális forrásokra a fontos kutatási és innovációs területeken, az alacsony széndioxid-kibocsátási és információs és kommunikációs technológiai jellegű prioritások megvalósítása céljából. A vállalkozások szakértelmükkel és a helyi gazdaság ismeretével fontos szerepet játszhatnak abban, hogy a régiókat a versenyképességet és a fenntartható fejlődést a leginkább támogató projektek kidolgozásában segítsék. Az egyszerűbb eljárások és a csökkent adminisztrációs teher biztosítja a vállalkozások fokozottabb részvételét a források hatékony felhasználása során.

[MARKUS J. BEYRER](#) – Főigazgató



BUSINESSEUROPE

▶DÉLI ÉS KELETI REGIONÁLIS TANÁCS, ÍRORSZÁG POZITÍV HATÁS AZ EMBEREK ÉLETÉRE

Az Európai Parlament jóváhagyását adta a kohéziós politikára, amely meghatározó jellegű az elkövetkező, 2014-2020-as programidőszak szempontjából. A Déli és Keleti Regionális Tanács harmadik programidőszakát kezdi meg az európai uniós társfinanszírozású programok irányító hatóságaként. A következő időszakban az eredményeken, méghozzá a valódi, kézzelfogható eredményeken lesz a hangsúly. Azt remélem, hogy az e mögött az intelligens, fenntartható és inkluzív növekedési politika mögötti általános és a konkrét célok olyan eredményekké formálódhatnak, amelyek pozitív hatást gyakorolnak majd Írország déli és keleti régiójában, illetve az EU egészében élő emberek életére. Végső soron ahhoz, hogy ez a politika sikeresnek legyen ítéltető, olyan körülmények megteremtését kell elősegítenie, amelyek a foglalkoztatást szolgálják. Véleményem szerint ez a legnagyobb kihívás, amivel az egész Európai Unióban szembesülünk. Sok szó esik az egyszerűsödésről és a folyamat kedvezményezettjek szempontjából vonzóbbá tételéről; ez egy folyamatos kihívás, és a szakpolitika megvalósításának sarokkövének kell lennie.

DERVILLE BRENNAN – Déli és Keleti Regionális Tanács



SOUTHERN & EASTERN
Regional Assembly
Promoting Our Region



PRIME MINISTER'S OFFICE
HUNGARY

▶MINISZTERELNÖKSÉG, MAGYARORSZÁG A KUTATÁS, AZ INNOVÁCIÓ ÉS A KKV-K PRIORITÁSAINAK MEGCÉLZÁSA

Magyarország EU-tagsága szorosan összefonódik az ország ezeréves történelmével. Az eurózóna sikere gazdaságunk egyik fő hajtóereje. Az EU-források hatékony felhasználásának eredményeképpen Magyarország mostanára visszatért a biztos alapokon történő növekedés útjára – többek között a kohéziós politikának is köszönhetően. Ennek megfelelően üdvözlöm az EU intézményei által nemrégiben elfogadott reformot, amely az Európa 2020 stratégia prioritásainak megvalósítását célozza. A reform fő elemei – például a tematikus koncentráció és a fokozott eredménycentrikusság – a siker kulcsát jelentik. Véleményem szerint alapvető fontosságú, hogy a jövőben az EU forrásai olyan prioritásokat célozzanak meg, mint például a kutatás, az innováció, illetve a kkv-k – mindezek Magyarország céljai között is kiemelten szereplő területek. Magyarország ennek megfelelően az EU-források 60%-át szánja a gazdaság fejlesztésére az elkövetkező 7 év során. Úgy vélem, hogy ha megfelelő egyensúlyt teremtünk és tartunk fent, az a mostani reformmal együtt még inkább hozzájárul Magyarország fenntartható fejlődéséhez.

NÁNDOR CSEPREGHY – Helyettes államtitkár

▶FRANCIAORSZÁGI HELYHATÓSÁGOK EURÓPA-HÁZA (MEPLF) A HELYI FEJLESZTÉSI PROJEKTEK TÁMOGATÁSA ELENEDHETETLEN

Válság idején teljesen elengedhetetlen a helyi fejlesztési projektek európai uniós támogatása – nem csupán a növekedés és a foglalkoztatás helyreállítása szempontjából, hanem a társadalmi és területi kohézió megőrzése érdekében is. Az MEPLF határozottan kiállt amellett, hogy a 2014 és 2020 közötti időszakban ambiciózus kohéziós politika valósuljon meg, és örömmel látja az átmeneti régióknak, a gazdasági recesszió által fenyegetett területeknek szóló nagyobb támogatást. Az MEPLF üdvözlöi annak megerősítését, hogy a kohéziós politika középpontjában megmarad az Európai Szociális Alap, valamint hogy megjelenik egy konkrét városi dimenzió, így a helyi érdekelt felek is új lehetőségeket kapnak, hogy integrált stratégiákat valósítsanak meg. Az európai parlamenti választások előtt létfontosságú, hogy a többi állampolgár előtt fel tudjuk mutatni Európa napi szintű részvételét a helyi szinten is.

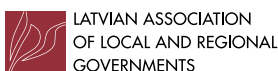
MICHEL DESTOT – Az MEPLF elnöke, a Franciaországi Nagyvárosok Polgármestereinek Szövetsége elnöke



► POLIS – EURÓPAI VÁROSOK ÉS RÉGIÓK HÁLÓZATA AZ INNOVATÍV KÖZLEKEDÉSI MEGOLDÁSOK ÉRDEKÉBEN
A FENNTARTHATÓ ÉS HATÉKONY KÖZLEKEDÉSI RENDSZEREK LÉTFONTOSÁGÚAK

A Polis örömmel látja a városi közlekedés melletti nagyobb elkötelezettséget. A kohéziós alapok Európa jelentős részeiben alapvető fontosságúak. Folyamatos szerepet kell játszaniuk a közlekedési infrastruktúra fejlesztésében, hogy a fokozatosan egyre kevesebb forráshoz jutó országok jó előre fel tudjanak készülni többféle, innovatív finanszírozási lehetőséggel. A Polis emellett üdvözlö az EU egyéb eszközeivel – például a Horizon 2020 keretprogrammal – kialakított jobb kapcsolódásokat is. A programok összehangolása valóban jobban ki tudja szolgálni a kutatási eredmények átültetését a gyakorlatba. A 2007 és 2013 közötti kohéziós politika elemzése is azt mutatja, hogy viszonylag kevés projekt kapcsolódik a multimodális közlekedéshez. Azt reméljük, hogy az új keretben lehetőség lesz változtatni ezen, és nem csupán a multimodális közlekedési megoldások kapnak nagyobb figyelmet, hanem általában a városi közlekedés, hiszen a fenntartható városi és regionális fejlesztéshez hatékony közlekedési rendszerek szükségesek. Ez pedig előfeltétele az európai városok és régiók gazdasági növekedésének. A Polis azt reméli, hogy az új Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz majd lehetőségeket kínál a városok és régiók számára fenntartható szállítási projektek megvalósítására.

SYLVAIN HAON – *Főtitkár*



LATVIAN ASSOCIATION
OF LOCAL AND REGIONAL
GOVERNMENTS

► LETT HELYI ÉS REGIONÁLIS HATÓSÁGOK SZÖVETSÉGE (LPS)
A NÖVEKEDÉS ÉS A MUNKAHELYTEREMTÉS ÖSZTÖNZÉSE KÖZÖS CÉLUNK

A lett helyi hatóságok és az LPS munkatársai részt vettek a konzultációs és programdokumentumok összeállításában, és arra bátorítják a kormányokat, hogy vessenek számot a helyi hatóságok érdekeivel és követelményeivel is. Azt kértük, hogy az EU strukturális alapjainak forrásait az elkövetkező hét év során koncentráltabban használják fel, és a cél az legyen, hogy ne csupán az ország számára teremtsenek jó statisztikai mutatókat, hanem Lettország minden egyes polgára részesüljön az előnyeikből. Ez egybevág a kohéziós politika azon céljával, hogy csökkenjenek a gazdasági, társadalmi és területi különbségek – ez a folyamat nem akadhat el. Ugyanakkor azt látjuk, hogy az Európai Bizottság nem értette meg, milyen szükség van Lettország autópálya-infrastruktúrájának további fejlesztésére. Meggyőződésünk, hogy az autópálya-infrastruktúra területén végrehajtott további beruházások előfeltételét jelentik a növekedés és az új munkahelyek megteremtésének.

ANDRIS JAUNSLAINIS – *A Lett Helyi és Regionális Önkormányzatok Szövetsége elnöke, a Régiók Bizottsága lett delegációjának vezetője*

► A SVÉDORSZÁGI HELYI HATÓSÁGOK ÉS RÉGIÓK SZÖVETSÉGÉNEK (SALAR) ELNÖKE
AZ ÚJ KOHÉZIÓS POLITIKA ERŐS ÉS KIEGYENSÚLYOZOTT

A kohéziós politika és annak pénzügyi eszközei a svéd régiók és önkormányzatok számára nagyon sokat jelentenek. Svédország erős önkormányzatisága regionális szinten biztosította a kohéziós politikák melletti határozott elkötelezettséget a mostani programidőszakban is, és véleményem szerint ez a következő alatt is így marad. A svéd közvélemény határozottan a klímaváltozás elleni intézkedések prioritása mellett áll. Éppen ezért az energiahatékonyság és az alacsony szén-dioxid kibocsátású technológiák területén végrehajtott beruházások nagy támogatottságot élveznek. Én úgy látom, hogy az EU kohéziós politikája kiegyensúlyozott, hiszen környezetvédelmi, gazdasági és társadalmi szempontokat egyaránt felölel. Ugyanakkor európai régióink növekedésének és prosperitásának szükségességére koncentrálnak. A kohéziós politika nélkül a regionális fejlesztési munka sokkal önösebb jelleget öltene, és kevésbé venné figyelembe a növekvő és prosperáló Európa által kínált globális lehetőségeket és előnyöket. Éppen ezért kifejezetten örülök, hogy azt látom, ismét erős kohéziós politika érvényesül az EU összes régiójában.

ANDERS KNAPE – *A Svédországi Helyi Hatóságok és Régiók Szövetségének elnöke*

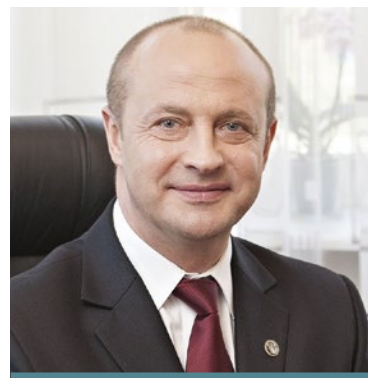


Swedish Association
of Local Authorities
and Regions

▶LITVÁNIAI HELYI HATÓSÁGOK ÉS RÉGIÓK SZÖVETSÉGE AZ ÚJ, JOBB KOHÉZIÓS POLITIKA KÖZELEBB FOGJA HOZNI EGYMÁSHOZ AZ EURÓPAI RÉGIÓKAT

Az új pénzügyi terv már a harmadik lesz Litvánia számára, és büszkén jegyzem meg, hogy a 2014-2020-as időszakra vonatkozó kohéziós politika rég várt reformját a mi elnökségünk alatt sikerült elfogadtatni. A politika és újdonságai további eszközöket biztosítanak az önkormányzatok és a régiók számára. Az a követelmény, hogy az ERFA forrásainak egy részét közvetlenül az országonál alacsonyabb szintű hatóságok által végrehajtandó intézkedések számára kell elkülöníteni, a projektek kiválasztása, végrehajtása és minőségük szempontjából egyaránt jobb partneri együttműködést fog eredményezni. Emellett nagyon pozitívnak látjuk azt is, hogy a magatartási kódex alkalmazása kötelezővé vált, ez minden bizonnyal még minőségibb teszi majd a partnerség elvét. Emellett meggyőződésem, hogy a közösségi irányítás alatt álló helyi fejlesztési stratégiák tervezésének és végrehajtásának egyszerűbb szabályai, illetve az integrált területi kezdeményezések bevezetése erősíti a területi fejlesztések összehangolt megközelítését.

RIČARDAS MALINAUSKAS – Elnök



ASSOCIATION OF LOCAL AUTHORITIES
IN LITHUANIA



ESPON

▶ESPON – EURÓPAI TERÜLETI TERVEZÉSI MEGFIGYELŐ HÁLÓZAT A RÉGIÓK ÉS VÁROSOK HELYALAPÚ MEGKÖZELÍTÉSE FELVIRÁGZÁST HOZHAT

A területi megközelítés és a városfejlesztés határozottabb hangsúlya magában rejti azt a lehetőséget, hogy szinergiák szabadulnak fel, és hozzájárulhat az európai gazdaság értéknövelő fejlődéséhez is. Az integrált területi kezdeményezések és a közösség által irányított helyi fejlesztések új, fontos eszközöket képviselnek ebből a szempontból. Ugyanakkor a továbbiakban a beruházásokhoz elvezető szakpolitikáknak, stratégiáknak és projekteknek tényeken alapulónak kell lenniük, a régiókat és városokat európai környezetüknek megfelelően kell kiértékelniük egymással szemben. Ez elősegíti a megbízható döntéseket, a források intelligens elköltését, valamint az elképzelt eredmények megvalósulását. Az új ESPON 2020 programnak a 2014 és 2020 közötti időszak kohéziós politikáján belül különleges szerepet kell játszania a tények forrásaként. Az európai területi trendekkel, struktúrákkal, perspektívákkal és a szakpolitikák hatásával kapcsolatban összeurópai, egymással összevethető tények fognak rendelkezésre állni a szakpolitikák és programok számára, többek között adatok, mutatók és elemzések formájában. A fő cél a gyors tudástranszfer az európai, nemzeti, regionális és helyi érdekelt irányában. Remélhetőleg a programok végrehajtása jól felhasználja majd a tényadatokat olyan előremutató ötletek és kérdések ösztönzésére, amelyek fejlődést, növekedést és munkahelyeket eredményeznek majd.

PETER MEHLBYE – Az ESPON koordinációs egységének igazgatója

▶SCHLESWIG-HOLSTEIN, NÉMETORSZÁG ÚJ KIEMELT TERÜLETEK SCHLESWIG-HOLSTEIN KORMÁNYA SZÁMÁRA

Az ERFA nagyon fontos Schleswig-Holstein gazdasági fejlődésének elősegítése szempontjából. Mivel kevesebb forrás fog rendelkezésre állni, 2014-től egyértelmű kiemelt területeket kell meghatározni, amelyek segítségével javítani tudjuk az állam gazdasági szerkezetét. Az új operatív programmal a cél az, hogy a korábbiakhoz képest több olyan, az egész államra kiterjedő projekt legyen finanszírozható, amelyeknek szerkezeti hatása van. Miközben az ERFA csökkentett finanszírozása körülbelül 271 millió euróra rúg, a kutatás és fejlesztés területén regionális innovációs képességeinket fogjuk ösztönözni, valamint megerősítjük kis- és középvállalkozásaink versenyképességét. Az ERDF-cselekvések másik központi területe az energiaellátás átalakítása lesz: az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaság felé vivő, környezetbarát gazdasági és infrastruktúra-fejlesztés elősegítése a program fontos eleme. Az elkövetkező néhány év során az ERFA keretében megnyíló finanszírozási lehetőségeket szeretnénk felhasználni arra, hogy még fejlettebbé tegyük Schleswig-Holsteint – intelligens, fenntartható és inkluzív növekedéssel.

REINHARD MEYER – Schleswig-Holstein gazdasági, foglalkoztatási, közlekedési és technológiai minisztere



SH 
Schleswig-Holstein
Der echte Norden



▶ **EURÓPAI RÉGIÓK KÖZGYŰLÉSE (AER)**

A BERUHÁZÁSI PRIORITÁSOK HELYES IRÁNYT KÖVETNEK

Az európai régiók a csökkentett és csalódást keltő költségvetés ellenére nagyon sokat várnak a strukturális alapok 2014 és 2020 közötti új generációjától, amelynek lehetővé kellene tennie a régiók számára, hogy szembenézzenek a nehéz időkkel, miközben a jövőjükbe fektetnek be. E tekintetben helyes irányba mutat a fiatalok foglalkoztatásának, az innovatív kkv-k, az intelligens specializáció és a zöld gazdaság elsőbbsége. A kohéziós politika elsősorban területi fejlesztési politika, amelyet régióknak és a régiók számára kell végrehajtani, ezért az AER közelről fogja követni a partnerségi elv megvalósulását az alapok kialakítása és felhasználása során.

Arra bátorítjuk a régiókat, hogy ESZA-programjaikba integráljanak mobilitást segítő intézkedéseket, illetve ESZA- és ERFA- (a 87.3.d cikk szerinti) programjaik tartalmazzanak területi együttműködési lépéseket is. Az AER 2014-ben is továbbviszi információs ciklusait, szerkezeti és tematikus jelleggel egyaránt, többek között az egészségügy, a KKV-k támogatása és az oktatás témájában.

HANDE ÖZSAN BOZATLI – *Az AER elnöke*

▶ **TILLVÄXTVERKET – SVÉD GAZDASÁGI ÉS REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ÜGYNÖKSÉG**
ALACSONY SZÉNDIOXID-KIBOCSÁTÁSÚ GAZDASÁGI A FENNTARTHATÓ
NÖVEKEDÉS ÉRDEKÉBEN

Reményeim szerint az EU által Svédországban az elkövetkező néhány évben végrehajtott beruházások felgyorsítják az alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaságra való átállást, mert ez elengedhetetlen mind az éghajlat, mind a fenntartható növekedés szempontjából. A 2007 és 2013 közötti időszakban a svéd ERFA-programok már az energiahatékonyságot és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaság kialakítását célozták meg, és a programokon belüli magasabb fokú koncentrációval ez folytatódni fog a következő programidőszakban is. Azt is remélem, hogy Svédországban sikerül majd jobban továbbvinni a kutatások és az innovációk gyümölcseit a hasznosítás irányába, hogy Svédország régiói és cégei is nagyobb, fenntartható növekedést tudjanak elérni.

BIRGITTA RHODIN – *Kommunikációs munkatárs*



**TILLVÄXT
VERKET**



▶ **ÖNKORMÁNYZATI SZÖVETSÉG (LGA), ANGLIA ÉS WALES, EGYESÜLT KIRÁLYSÁG**
ÖSSZEKAPCSOLT PROJEKTVEGREHAJTÁS A GYAKORLATBAN

A központi/helyi szintű partneri együttműködésre vonatkozó szigorúbb követelmények igazi lendületet adnak az olyan helyhatóságok számára, amelyek a következő körben szeretnének a tervezés és a megvalósítás centrumában lenni. Ez olyan valami, amit már a 2000 és 2006 közötti program óta próbáltunk elérni. Ez a változás lehetővé teszi, hogy a finanszírozás hatékonyabban igazodhasson a helyi szint valódi igényeihez. A helyi szint szempontjából vannak továbbá ígéretes új eszközök is, amelyek segítségével összekapcsoltabb és integráltabb módon lehet a különböző alapok forrásait a gyakorlatban felhasználni. A kihívást az jelenti, hogy bizonyos önkormányzatok magukévá tegyék ezt a megközelítést, ugyanakkor a minisztériumok attól tartanak, hogy a források közös kezelése bonyodalmakat jelent majd a pénzügyi gazdálkodás és az elszámolások szempontjából. Végezetül, továbbra is szükség van a gyakorlati folyamatok egyszerűsítésére. Arra is lehetőséget kell teremteni, hogy egy projekt egyetlen pályázatot nyújtson be az ERFA és az ESZA forrásaira együttesen. Például egy építési projekt esetében arra is lehetőségnek kell nyílnia, hogy egyidejűleg kiképezzék a vasútépítő munkásokat.

DOMINIC ROWLES – *EU-tanácsadó (kohéziós politika), LGA*



socialplatform

▶SOCIAL PLATFORM

A KOHÉZIÓS POLITIKA KÜZD A SZEGÉNYSÉG ÉS KIREKESZTETTSÉG ELLEN

Az egyre növekvő szegénységgel, kirekesztettséggel és munkanélküliséggel szemben a kohéziós alapok egyre inkább a legfontosabb pénzügyi eszközzé kezdenek válni az EU társadalmi és gazdasági fejlődése szempontjából, és az új csomag elfogadása néhány érdekes lehetőséget tartalmaz a szociális szektor és a szociálpolitika számára, noha a csomag lehetett volna ambiciózusabb is. Legfontosabb elemként örömmel fogadjuk a „partnerség elvét”, amely a civilszervezeteket is magába foglalja. A civilszervezetek tudásának és tapasztalatának felhasználása csak megerősítheti az alapok szerepét a szegénység és a kirekesztés elleni fellépésben. Az Európai Szociális Alap 23,1%-os kerete biztosítja majd, hogy minden ember egyformán a program ernyője alá kerüljön, ne csak a munkaerő-piaci szempontból érdekesek – ez alapvető fontosságú, hiszen tudjuk, hogy vannak olyan emberek, akik esetleg soha nem léphetnének be a munkaerőpiacra, másoknak pedig konkrét segítségre van szükségük. Azt is reméljük, hogy a csomagban fenntartható és minőségi foglalkoztatást elősegítő része hozzájárul majd a gyenge és rossz minőségű munkák szintjének csökkentéséhez. Végezetül, nagy örömmel látjuk, hogy fontos ex-ante feltételek maradtak meg.

HEATHER ROY – Elnök, Social Platform

▶EURÓPAI ÖNKORMÁNYZATOK ÉS RÉGIÓK TANÁCSA

A HELYI ÉS A REGIONÁLIS HATÓSÁGOK BEVONÁSA ELENGEDHETETLEN

Az új kohéziós csomag elfogadása mindenképpen a helyes irányba tett lépést jelent. Önkormányzataink és régióink számára lehetővé teszi majd, hogy stabil jogi keret mellett egyeztessék a befektetéseket a kiemelt területeken – a kutatás és innováció, az alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdasági modellre való áttérés, valamint a társadalmi befogadás –, amelyek alapvetőek társadalmaink fejlődése szempontjából. Ahhoz, hogy ez a politika sikeres lehessen, mindenképpen be kell vonni a helyi és regionális hatóságokat a programok kidolgozásába és végrehajtásába. Ehhez vegyes akciócsoportokat kell létrehozni például a különböző közigazgatási szintek, a társadalmi-gazdasági partnerek és a civil társadalom együttműködésének helyszínéül. Sajnos egy 2013-ban a tagszervezeteinkkel készített felmérés szerint csak a vizsgálatban érintett EU-országok harmada határozta meg pénzügyi prioritásait az önkormányzatokkal és régiókkal folytatott partneri együttműködés keretében. Így a partnerségi elv alkalmazásának figyelemmel kísérése alapvető fontosságú marad a Tanács szempontjából. Ennek megfelelően azt kérjük az Európai Bizottságtól, hogy tegyen közzé egy pontos listát azokról a felhatalmazáson alapuló jogi aktusokról, amelyek ezt az elvet alkalmazzák, hogy ettől kezdve ki lehessen alakítani ezeket a partneri együttműködések.

MARLÈNE SIMÉON – Szakpolitikai munkatárs (kohéziós és területi politika, információs társadalom és e-kormányzás)



▶AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSÁNAK LITVÁN ELNÖKSÉGE

ÚJ INTÉZKEDÉSEK A BERUHÁZÁSOK HATÉKONYABBÁ TÉTELÉRE

Végre sikerült elfogadni a kohéziós politika reformját a 2014-2020-as időszakra. A vita 2011 októberében kezdődött, és az 5 egymást követő elnökségen át elhúzódó, hősies tárgyalássorozat több mint két évig tartott. A reform számos olyan fontos elemet vezetett be, amelyek célja a ráfordítások hatékonyabbá tétele. A megerősített stratégiai programalkotásnak fokoznia kell a különböző finanszírozási eszközök közötti szinergiákat és koordinációt. Az EU kiemelt prioritásúként meghatározott területeire irányuló, téma szerint koncentráltabb beruházásoknak láthatóbbá kell tenniük a politika hozzájárulását az Európa 2020 stratégia céljainak eléréséhez. Az ex-ante feltételek alkalmazásához biztosítani kell, hogy a beruházásokra stratégiai és jogi szempontból biztonságos környezetben kerül sor, és eközben a programokra vonatkozó, részletesen kidolgozott teljesítménykövetelmények várhatóan a célok reális megfogalmazása, ugyanakkor ambiciózus eredmények irányába vezetnek. Ettől kezdve a tagállamok és a Bizottság erőfeszítéseiket arra koncentrálják, hogy véglegesítsék az új generációs programdokumentumokat, és ezzel megteremtsék a reformmal bevezetett elemek gyakorlati alkalmazásának lehetőségét.

DARIUS TRAKELIS – Az Európai Unió Tanácsának litván elnöksége (2013 második fele), a strukturális intézkedésekkel foglalkozó munkacsoport elnöke

▶ RÉGIÓK BIZOTTSÁGA

A KOHÉZIÓS POLITIKA PARTNERI EGYÜTTMŰKÖDÉST ÉS SZOLIDARITÁST ALAKÍT KI

Az elmúlt időszak tanulságai szerint a 2014-2020-as időszak átdolgozott és megreformált kohéziós politikája időszerű. Az emberek növekedést és munkahelyeket szeretnének, a kohéziós politika pedig a szolidaritás támaszaként és beruházási forrásként kulcsfontosságú szerepet játszik ebből a szempontból. Pozitív, hogy most már masszívabb stratégiai alapról indulunk ki, és kizárólag olyan operatív programokra koncentrál a politika, amelyek kézzelfogható, fenntartható eredmények elérését tűzik ki célul. Ilyen módon sokkal nagyobb az esély az Európa 2020 stratégia célkitűzéseinek elérésére, és az emberek is jobban érzékelhetik, hogy milyen hozzáadott értéket jelent Európa. Nem utolsósorban pedig mostantól sokkal nagyobb hangsúlyt kap a partneri együttműködés, illetve most első alkalommal, a „többszintű irányítás” szükségessége. Ez azt jelzi, hogy a kormányzás összes szintje – a helyi, regionális, országos és európai szintű kormányzás – képes és köteles feladatainak megfelelni, és ezen az alapon tud együttműködni. Mindez nem csupán elmélet, hanem gyakorlat is, megjelenik a partnerségi megállapodásokban, de a valós életben, az operatív programokban is.

LUC VAN DEN BRANDE – A Régiók Bizottságának alelnöke, Hahn EU-biztos szaktanácsadója a kohéziós politikával és az Európa 2020 stratégiával kapcsolatban (kiemelt terület: többszintű irányítás)



EUROPEAN UNION



Committee of the Regions



▶ VALENCIA RÉGIÓ, SPANYOLORSZÁG

HÁROM STRATÉGIAI TERÜLETET MEGCÉLZÓ REFORM

A kohéziós politika 2014-2020-es időszakra vonatkozó megújult megközelítése több szinten folyó, hosszú és fáradtságos tárgyalási folyamat eredménye. A valenciai régió jelen volt ezeken a tárgyalásokon Európa más régióival együtt, így egyetért a reform értékeivel, amelyek a régióknak irányadó szakpolitikáit alkotó három stratégiai területen intenzívebbé teszik a kohéziós politika erőfeszítéseit. A hangsúly először is az innováción fekszik, amely az összes alap esetében a versenyképesség katalizátora. Mindennek célja az, hogy elmozduljunk a valóban globális fejlődés irányába. Valenciában ezt a szempontot különösen pozitívan értékelik, hiszen a K+F területet támogató cselekvéseket ösztönözzük stratégiai szektorainkban. A második kiemelt terület, a foglalkoztatás elősegítése, az új időszakban nagyon fontos, és az ehhez tartozó pénzügyi források bővültek. Végezetül létfontosságúnak tartjuk a harmadik fő célkitűzést: a szegénység elleni fellépést. Ez a társadalmi kór európaiak millióit érinti, és különösen akut jellegű azokban az országokban, amelyeket a leginkább sújt a gazdasági válság. Minden eddiginél fontosabb, hogy egységes erővel lépünk fel e problémával szemben, régióknak szeretne csatlakozni a felszámolására irányuló küzdelemhez.

JUAN VIESCA – Európai alapokért és projektekért felelős főigazgató, Valencia tartományi kormánya



SZÓLJON
HOZZÁ

regio-panorama@ec.europa.eu